



★ファッション・インタビュ

ゾミゾミする

ファッショングッコーロ

名和 好子 (ヘヤーデザイン  
日本ヘヤーデザイン協会会長)



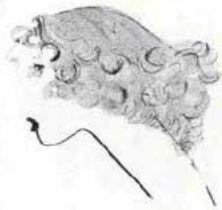
早春のしむら珈琲北野店へ姿を見せたヘヤーデザイナーの名和好子さん。名和会の関西例会が神戸文化ホールで開かれたのを機に立ち寄ったところをインタビュ。チャキチャキの神田生れだが、神戸ゆかりのお話。「私の青春時代は神戸なんです。19才から25才迄神戸大丸の美容室で過しましたが、下町っ子なもんだから、勢いのいいよっちゃんで有名になって(笑) 店員エレベーターで荷物を運んでるおじさんに、上るの降りると聞いたたら、あがりよりまんネン、上り降りまんねんって上ってるの降りてんのわかんないじゃないと怒鳴った。降りよりまんネン、神戸弁でムツカシイですよ(笑) その頃の神戸はとても素敵で、本条の写真館、老祥記のトリのブタマンジュウ、布引のタンやテールシチューをたべたレストランなんかね。十三年の風水害の時は物見高いは江戸っ子の常。灘まで見に行つて線路づたいに歩いて帰つてきちゃった。(笑) あの頃、谷崎潤一郎さ

75春から夏ニューヘヤーモード



作品/名和好子

基本型  
A



基本型  
B

◀日本ヘヤーデザイン協会

んの「細雪」にてでぐる四人姉妹の皆さんは全部私の受けもちだったんです。

最近、モードがともクラシックになってきました。神戸で仕事をしていたころの仕事に、今の新しさ加つて来たんです。だから今の新しさ・女らしさは基礎のない人はとりくみにくい。質のいいパーマメントにカット、くずしても女らしさ、品のよさがなくなるならないようにしなくては……。

おしやれ心つてのは年をとつてもなくしてはいけないものですから、世間に対して敏感でなくては。好奇心を持たなくては。だから私は弟子にもいいですが、どんどん新しいものを見る。お芝居、音楽、ショー。ゾミゾミと感激することがいいんです。最近感じたのは明治の頃の物売りの声とあきれたボーイズ。それを今の感覚に生じて行きたいですね。

(附記/名和好子さんは、宝塚を最近引退した真帆しぶきさんのお母さんでもあります)

Serizawa

la boutique charmante  
セリザワ

'75 SPRING IN SERIZAWA  
エレガンス。あざやかに。

やわらかい陽差しのなかに  
ただようエレガンス  
セリザワ春のヨーロッパコレクションは  
いさよ  
華麗な彩りです



serizawa

本店—神戸市生田区三宮町 3—18

風もさわやか 神戸の春。  
ライフスタイルをつくるスギヤで

婦人服飾とおしゃれ小物

**スギヤ**

三宮店トアロード\*078(331)3436

六甲店 阪急六甲ファミリーストア内 078(871)2733  
東京店 池袋バルコ地下1階 03(987)0567  
梅田店 阪急三番街地下1階 06(372)4877  
宝塚店 阪急宝塚南口駅構内 0797(71)5033  
阪急神戸店 阪急百貨店1階 078(321)3521  
心斎橋店 心斎橋バルコ3階 06(245)1316  
芦屋川店 阪急芦屋川ファミリーストア内 0797(31)8193  
宇都宮店 西武百貨店1階 0286(35)0111

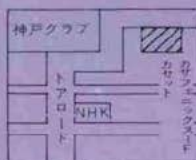
有限会社 スギヤ事務センター

神戸市灘区琴緒町5丁目3 ☎(241) 2291・2



小鳥 薔薇  
 ピアノの音  
 珈琲カップ  
 優雅なドレス  
 犬の散歩  
 北野町の  
 クチュール・サロ  
 《カセット》  
 は3月5日に  
 扉を開きます

砂川松枝



専用駐車場あり

北野町《カセット》春・夏ものコレクション オートクチュール  
 を3月5日から10日まで行ないます。

カセット

北野町店・北野町4丁目49 カサフェニックス1F tel.(241)5482  
 大丸前店・生田区三宮町3-15 tel.(391)4992



美しいものを愛する者同志の親しい対話の場でありたいと願っています。真珠と宝石への深い愛の結実のために東京田崎ビルオープン・赤坂副都心

自然の形、自然の輝きは、  
ときに、  
磨きあげた人工の美しさに勝る。  
人はただ、  
その美しさが生き生きと  
息づいて見えるように  
心を砕いてやればよい。  
結晶のままの  
ダイオプテーズと  
ダイヤモンドのリング  
¥300,000

◎本社

神戸市舞合区旗塚通6-3-10 TEL.231-3321

◎本社外商部

神戸市舞合区旗塚通7-1-7旗塚ビル TEL.231-3321

◎パールファーム神戸

神戸市灘区鶴甲3-12-41 TEL.871-9289

◎さんプラザ店

神戸さんプラザビル3F TEL.391-4085

◎大阪支店

大阪市南区安堂寺橋通3-38-2南大和ビル TEL.253-0165

◎大阪プラザ店

大阪ホテルプラザ内 TEL.458-2449

◎福岡支店

福岡市中央区赤坂1-11-13大稲ビル TEL.781-5161

カタログご希望の方は東京都港区赤坂1-3-5

アビタシオンビル 田崎真珠販売促進部まで

ご請求下さい。



あなたの真珠は  
パールマークのお店で

TASAKI PEARLS

田崎真珠



beauty salon 西野 明

*blue* akira

神戸市生田区北野町3丁目65ノ3  
9:00am~6:00pm ☎221-9080

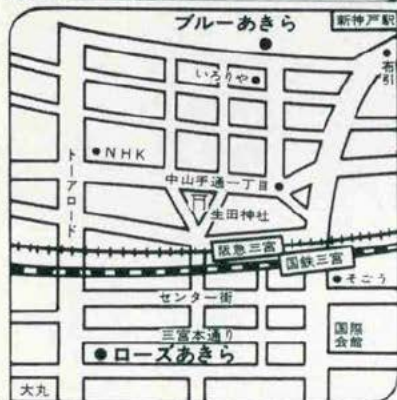
*rose*

akira

西野 笑子

神戸市生田区三宮町2丁目35  
10:00am~6:00pm ☎331-4461

●毎月曜、第三月、火曜休み



トライアングル

西野 明 <ヘアデザイナー>

ストレートにカットされた後ろと対比的に、フロントは軽いカールで  
おおい、いきおい華かな雰囲気。前からみると小さな逆三角形が今  
年の感じ。春だから、ちょっと髪を短くしてみませんか。

あきら  
の  
新企画

●ローズあきら（三宮本通店）では毎週水曜日、木曜日の二日間  
ヤングを対象に腕をみかいた若い男性スタッフ三人が担当いたし  
ます。（この日西野笑子はブルーあきら担当）。料金も気軽にいた  
しております。ぜひお立寄りください。9:00am~6:00pm。

●水・本曜日の新料金

シャンプー800~1,000円、セット1,500円、カット2,000円、コー  
ルド(ワンコース)6,000円、ヘアダイ5,500円、マニキュア1,500円。



# 戸景 神百

85

カメラ

小山 保

## 六甲山ドラ イブウエイ

### 瀧川勝二

（兵庫トヨタ自動車株式会社社長）

小学校六年の夏休みに父に連れられて初めて六甲山に登った。阪神電車の新在家から籠に乗った父を一生懸命、追いかけたのを思い出す。夏だけ開く、郵便局のすぐ裏、見晴しのよい小さな家を買った父は、天海庵と名づけていたが、今は自動車道路のおかげであとかたもない。六甲山の開祖グループさんの面影は子供心に夢の国の人だったような気がしてなつかしい。できた頃は、急坂であぶない気がしたドライブウェイも立派になった。今昔の感に堪えないとは、こんなことをいうのだろうか。





## 布引の桜

### 別車博資

（水彩画会）

近年私は二、三週間毎に阪急三宮駅から市バス「阪急六甲」行に乗っているの  
で、布引界隈の四季をめで  
ているが、新神戸駅前の新  
生田川兩岸の二百米に及ぶ  
樹齢大半二十余年であらう  
桜並木の満開の見事さは神  
戸の新名所のひとつとた  
えたい。

桜見物なら、バス停布引  
ぎわの布引橋に立って北を  
望み、南を眺めるのがよい。  
また新神戸駅のプラットホ  
ームからの見晴しも格別で  
ある。花の雲の上のかなた  
に船舶が並ぶ風景に、旅行  
者は感嘆して、神戸ならで  
はの印象を強めると思う。



## 兵庫県庁

### 梶崎四郎

(兵庫県副知事)

昔、摂津、播磨の幕府領地や大名旗本領地にすぎなかつた兵庫県。

幾変遷を経て今日の雄県兵庫に。明治三十五年造られたフランスのルネッサンス様式の風格ある南庁舎。今は壊されたが道をはさんで北側の大正竣工の議事堂。西隣りに昭和生まれの新庁舎。

全てが雄県の歩みをだまっつてみづめながら語りかけている。

気候・風土・伝統の異なる五つの花びらがその特性を生かしながら調和をとり県民の郷土愛と連帯感をいつまでも見守り美しく咲きつづけるための花心。

二十一世紀へのはばたきの中心県庁舎。

戸景  
神百



## 神戸市立 南蛮美術館

菅瀬 正

〈南蛮美術館主幹〉

## 戸景 神百

88

熊内の高  
台に長年ひ  
っそりとた  
たずんでい  
たこの美術

館が、ここ数年大きく息吹  
き始めた。地元はもちろん、  
東京あたりから訪れる人が  
多くなり、海外からの研究  
者も増加した。一昨年南蛮  
美術巡回展がアメリカで好  
評を博したためだろうか。  
四千五百点の旧池長コレク  
ションが、ようやく真価を  
発揮してきたのだ。最近、  
その異色ある館藏品をもつ  
て、さらに大規模な市立博  
物館に発展させようとする  
動きがある。が、一方では、  
この古びた小さな美術館に  
ヨーロッパ風の趣きを見出  
して、捨て難いという声も  
ある。



## 柳原十日戎

小西保文

(両窓)

一月十日、夜、二十年も兵庫に住んでいながら、初めて「柳原えべっさん」にお参りする。厳しい寒波の中だというのにこの界限は人、人、人の波、漸くたどりついた拝殿、正月に詣でるとりすました神社に比べここはすべてに具体的なのが大変面白い。

うしろからお金がとんでくる、お賽銭を受けるのは巨大な樽だ。そしてその向うには柵越えのお金をキャッチする網が張られている、奪い合うようにして鈴にぶらさがると思わす顔がほころんできた。兵庫の津のバイタリテイといふきを今に伝えている。

戸景  
神百 89



# 戸景 神百

90

神戸

中華同文学校

王 柏林

(神戸中華同文学校副理事長)

中山手通りの閑静な住宅街の一角にある此の学校の歴史は古い。東亜路にあった校舎を戦災で失い、一九五九年に今のようになったすまいを見せるようになったのも故瀧川儀作氏を始め、現市長の宮崎さんや、多くの市民の理解と協力に負う所が多い。

先に中日両国間の国交が正常化されて間もなく、神戸と天津との間に友好都市の契りが結ばれた。神戸に住む華僑の多くは、その時それが形ばかりのものではなく、手塩にかけて育てられたものの豊かな稔りであると感じとった。遠くは明治三十二年、大養毅氏を名誉校長に、七十有余年の歴史は、いみじくも、神戸っ子と華僑との友情のあかしなのである。

# 祝 月刊「神戸っ子」14周年 「神戸百店会」11周年

★服飾雑貨

エスターニユートン

奥川 梅子

トア・ロード

☎331-1818

★パリの服飾大使館

装苑

藤井 まつ子

大丸前 ☎331-1750

プレタ工場

☎821-0907

★婦人・紳士靴／高級舶来雑貨

ク ロ ス

清水 俊夫

トア・ロード

☎331-1781

★御婚札衣裳

中川衣裳店

中川 品子

三宮センター街

☎331-5333

★洋傘／ショール

オ カ ダ

岡田 健造

元町3丁目

☎331-0051

★薬品

三星堂薬局

元町6丁目

☎341-0330

★洋装

マ ス ヤ

近藤 常吉

元町3丁目

☎321-5990

★バッチ／旗／カップ

……そして記念品

平山商会

平山 正博

神戸駅前

☎361-1551



★趣味の工芸品

# 磯川工芸店

磯川 太良

トア・ロード

☎331-3398

★洋菓子

# ドンク

藤井 幸男

三宮センター街

☎331-5481

★趣味の陶磁器  
すえしの

# 淡洲堂

藤原 有

湊川商店街

三宮センター街

☎511-4191

☎331-1770

★瓦せんべい／瓦まんじゅう

クッキー／クリームスイート

株式会社

かなん

# 河南堂

加納町4丁目

☎331-1061

★新古美術

# 播新

太田 新次郎

元町3丁目

☎331-2516

★うなぎ蒲焼／日本料理

株式会社

# 神戸竹葉亭

山本 雄幸

三宮菜天地

☎331-1120(代)

★創立55周年

# 元町画廊

佐藤 廉

元町1丁目

☎331-2359

★神戸肉／みそづけ／つくだに

株式会社

# 大井肉店

岸田 伊兵衛

元町7丁目

☎331-1011

★給菓子

# 雁治郎飴本舗

森田 清

神戸駅前

☎341-1242

★料亭

# 松の家

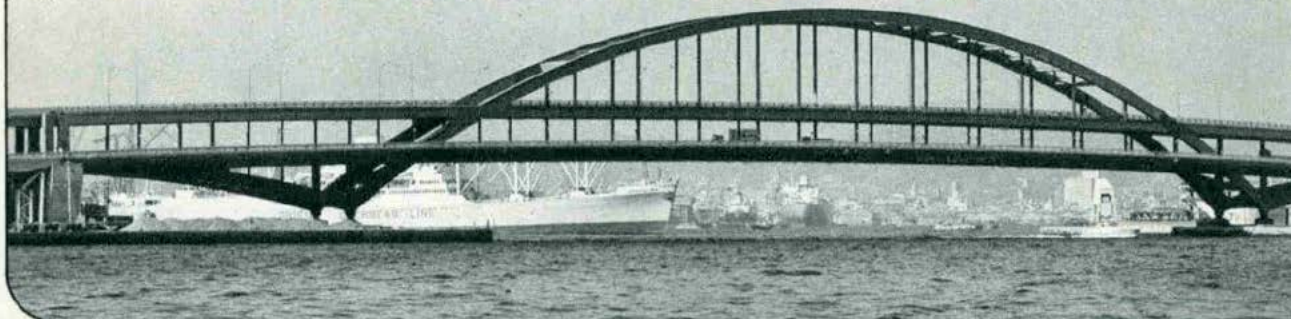
鶴殿 禮栄

花隈

☎331-1921-3

「神戸百店会」

は神戸を代表する専門店です。



A 新聞や雑誌で最近のファッションは流行にぶり回されているという批判をよく見るが、どうなんだろう？

B そうですね。確かにファッション雑誌の中からそのままとび出したような服装をしている方もいますね。着こなせてなくて、ただ、真似をしているだけ。自分自身何を着たいのか分からない人が多いんですよ。適切なアドバイスをする人もいないし。だから単純に雑誌のものの真似をしてみましょう。でも、ある程度の年齢になると材質そのものにも目が行くようになり、そうそう流行に左右されない、優雅ではあっても活動ししやすい身に合った服を選ぶようになってますよ。

A 着こなせる服ということだね。お仕着せのファッションじゃダメだ。もちろんファッションは意識しないといけないが、自分が身につける服と自分自身を大切にすること、活動的な服装ではあるが、かといって、おシャレから離れないことが大事なんだね。

C 自分に合ったいいものを長く着る。これが一番大切なことですね。

A では、うちの店としてはどういう服を着て欲しいということなのかな？

B 一言でいえば気取らなくてもよい服ということですね。世話女房型の服といいますか、活動的でありながらもポイントを活かしてさりげなく着こなせる服ですね。

C そうですね。TPOに合わせてコーディネートが十分にでき、しかも、個性を出して小粋にまとめられる服ということですね。最近では日本人の生活様式も変わってきて、夏でも屋内では長袖でいることが多いですね。上は長袖でもコーディネートによってエレガンスさとスポーティーさを自分なりに演出できます。

B 上下の材質と柄とを自由に組み合わせる楽しみがある。A うちの店としては、お客さんがこうやって欲しいということでも来られたら、その人に合った組み合わせをして差し上げるといいことだね。

C それは生活に定着したファッションをアドバイス

## サンサカエ ファッション 談話室

ということですね。今は生活からかけ離れたファッションが多過ぎますからね。特に若い人に目覚めてほしいですね。今は個性を出すより流行にのまれているみたい。流行から一歩退いて機能性、優雅さをとり入れる賢い女性になって欲しいです。

B ロングスカートにしてもTPOを考えないととても野暮ったくなりますね。スカートだけはヨーロッパではヒザの真中位です。常に活動的であることを求めている。ギャザーにしても余分な部分はカットし、必要な部分は残しているから活動的なんです。長いのは日本だけです。

C ビックやロングにしても生活の中にとけ込めるかどうかを考えてから取り入れないとね。流行を意識してもそこそこのところとめるといことがなくてはダメ。

A うちとしては気軽に着られて、しかも、本格的な普段着である服をすすめた方がいいだね。

C うちの場合は直輸入品ですからお値段もそう高くないですよ。

A 話は変わるけれど、紳士ものにしても、頭では襟幅が広く、スゾがフレアになってきているということが分かっていけるけれど、いざ新調すると通常の型にしてしまう。ファッション

ヨナブルな男は軽薄だという考えが根深いんだね。先取りした時代感覚を服装の中にも入れて欲しいね。

C 第一線のビジネスマンがそのままの服装で国際線に立てば外人とくらべてどうも貧弱なんです。リッパな仕事をしながらそれが分からないのは、おシャレを不経済と見なしているからでしょう？ 生活様式が変わっているのに服だけ旧態依然というのはどうもね……。

B 結局、個性を大事にする人、自分の着る服を大切にしている人は、結局のところ流行を追ったものを選ばず、自分に合った堅実なものを選ぶということですね。

C そういう服を安心して選べる店がうちだということ。A ということが結論だね。





LADIE'S & MEN'S

San Sakae

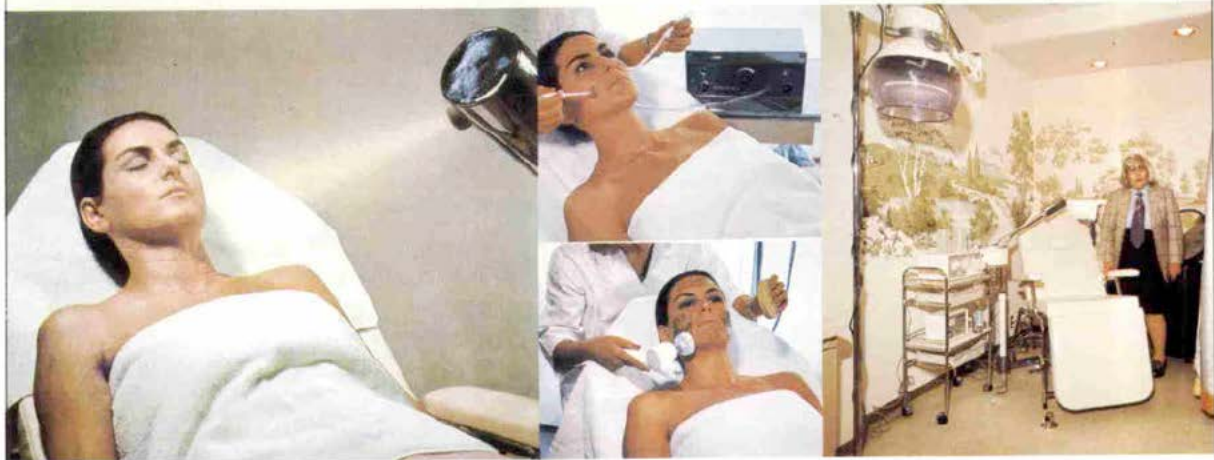
元町一番街

レディス ● ☎ 331-7885

メンズ ● ☎ 331-5121

# 健康で美しいお肌にしましょう

ヨーロッパ(直輸入) ソワンエステ・ティック研究所(整肌美容)で美しく変身しませんか?



## ★シミ、ソバカス、赤ら顔、色黒に効果抜群

最近ヨーロッパで広く行なわれております整肌法による真の健康が生む美肌に最も有効であるエレクトリック・エステ・ティックの機械器具が当所に参りました。

耳馴れぬ名前の様ですが、この方法は女優さん方も美の保全に重宝され大いに活用されております。私共の研究所も皆様に女優さん達の様になくなって頂きたく思い意欲をもって此の度オープンしました。ぜひ一度ご光来、お確かめくださいますようお願い申し上げます。



# ソワンエステ・ティック

## 研究所

所長 片岡 和子

神戸市萐合区二宮町4丁目10-1 松井診療所2F

TELEPHONE 078(241)-2209

もうひとりのあなたとの出会い

## 1. レースタッチは軽くてしなやか つけてる感じを忘れそう



朝七時

快よく目ざめる

きょうの始まり

よい下着が、かもし出す

優しい気分

心地よい緊張感

清潔なシルエットに

包まれていたい

あの人に会う日——

こんな気分でいたいから

きょうはELLEにしようかしら……



ELLE(仏)の製品は左のブルー及び黒のファンテーションです。

ファンテーション専科

グラフィック

# Bianchir

神戸市役所・花時計裏

☎ 078(391)4167～8





● 私たちの文化財をたいせつに……

異人館歳時記〈2〉

# 門 兆鴻氏邸

トアロードをほとんど登りつめて山本通りを東へ折れると南側に2棟、異人館が隣り合って建っている。時代を経てなお生き残ってきた誇りを感じさせる威厳あるこの異人館はどちらも英人建築家ハンセルの手になるもので、今は門兆鴻氏の所有になる東側、黒瓦の旧P・A・デイスレフセン邸はハンセルが貸家として建てたものだといわれ、「明治28年2月2日買届」と記された家屋台帳が残っている。

赤煉瓦扉にすぐ続く主屋、並列された切妻屋根の化粧小屋組みの構成は、中世以来イギリスで発達した木造建築の手法を取入れたものという。70年を越えて現在でもほとんど狂いを生じていず内部も非常に整っている。

(坂本勝比古さんの話を参照させていただきました。)



ハイカラ神戸の  
伝統が育んだ  
格調ある専門店

●このシリーズはファマクション都市  
K O B E への私たちの願いをこめて

よろず御観衣縫上處

神戸シャツ

舶来洋品ブティック

SANOHE

*la boutique charmante*

serizawa

設計・創作

永田良介商店

ネクタイの

元町バザー

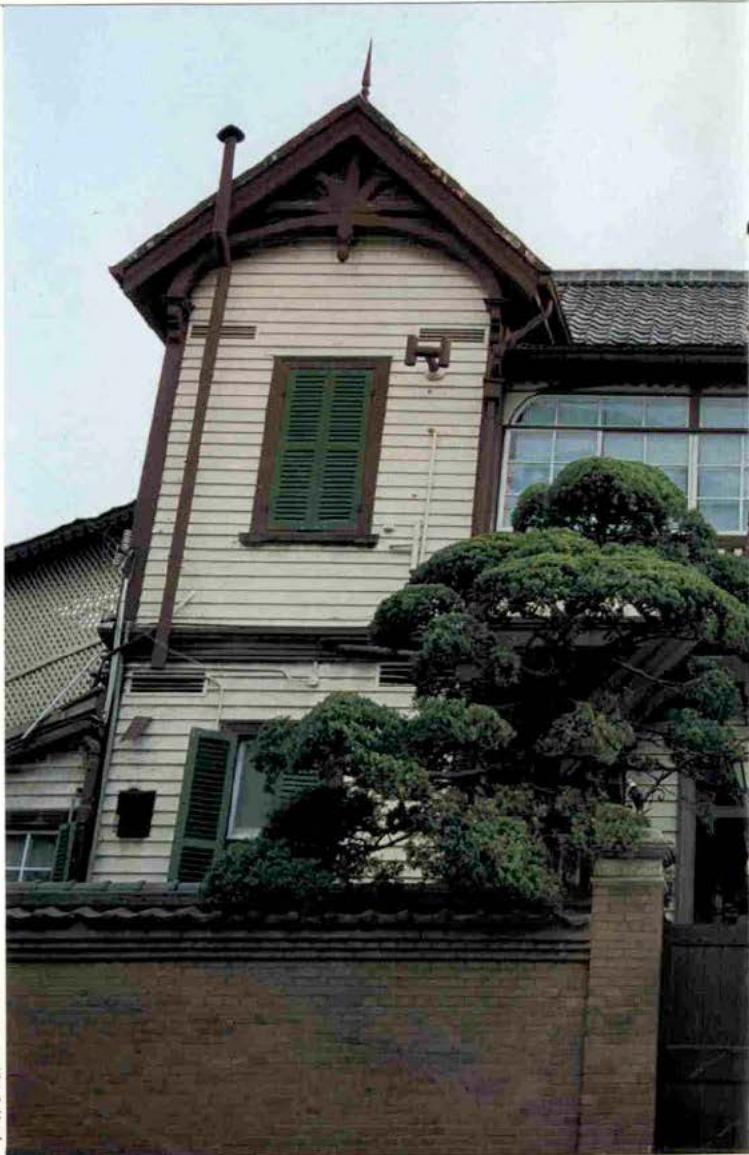
★靴のオーダーメイド

ヨシオカ

世界のオシャレをおとどける

フ UNE ネ

カメラ／藤原保之





春の北野坂に香るにしむら珈琲北野店の宮水COFFEE



宮水COFFEEの  
にしむら  
珈琲北野店

<会員制> TEL 242-2467  
神戸市生田区山本通2丁目9  
3F 事務所 TEL 242-1880  
10:00AM~11:00PM

■ 会員お申込みは  
お問合せはにしむら珈琲北野店へ  
す。  
■ 振込みは住友銀行三宮支店(66の23)  
MENU 各種コーヒー500円 サン  
ドイッチ500円より アイ  
スクリーム500円 オール  
ト 500円





中山手通の朝。いきいきとほのぼのと珈琲で始まる神戸っ子ライフ



宮水COFFEEの

にしむら 珈琲店

中山手本店<中山手1丁目>221-1872 8:30AM—11:00PM

石屋川店<阪神石屋川駅浜側>841-0763 8:00AM—10:00PM

センター街店<三宮センター街>391-0669 10:00AM—10:00PM

北野店<会員制・山本通2の9>242-1880 10:00AM—11:00PM

●インテリア・ダイアリーMar.—住宅

## 広い窓のあるリビングルーム

海をのぞむ自由なくつろぎの場。窓は自然との接点。



家具・室内装飾・住宅・店舗——企画・設計・施工のオールマイティ

▲塩屋 K 部  
設計 / アトリエ「サワ」  
施工 / 入船株式会社

# インテリア

入船株式会社

本社 / 神戸市灘区新在家北町1丁目1-19(阪神電鉄新在家南)プリコビル3 F ☎(078)851-3191

内装材サンプルルーム / プリコビル2F

家具・室内装飾品売場 / ブランド六甲ポウルビル1・2F ☎(078)851-2841